

トヨタ財団「アジアの共通課題と相互交流ー学びあいから共感へー」助成事業  
アジアつながりプロジェクト・中国訪問報告会（福建省泉州・上海）

# 泉州の無形遺産「南音」の保存と地域の取り組み 上海に誕生したまちづくりセンターの活動

奈良まちづくりセンターでは、長年アジア各地の町並み保存団体との交流を進めてきました。現在は、トヨタ財団の助成を受け、「アジアつながりプロジェクト」を実施しています。

このプロジェクトでは、中国の泉州とネパールのパタンという二つの歴史都市において、町並み保存のモデルプロジェクトを実施しています。

9月中旬に、奈良まちづくりセンターのメンバー3名が中国の泉州を訪問し、現地のグループによる伝統的な音楽「南音」の保存継承をテーマとしたプロジェクトを視察しました。また上海では、昨年誕生した「新華まちづくりセンター」を訪問し、中国で芽生えつつある市民まちづくりの現状を調査しました。政府間で様々な問題を抱えた今こそ、市民と市民のフェイストゥフェイスの交流が重要ではないでしょうか！

今回、この中国訪問について報告会を開催します。  
みなさんぜひご参加ください。



泉州・中山路の町並み



コミュニティに根ざした南音演奏の場



活みなぎる新華まちづくりセンター

1. 日 時：2023年10月14日（土）

午後1時半～3時半

2. プログラム

- アジアつながりプロジェクトと中国訪問
- 南音の保存継承活動のビデオ上映
- 自由討論

3. 会 場：奈良町物語館 奈良市中新屋町 2-1

ZOOM 参加可能

4. 申込先：以下のアドレスまで、電子メールでお申込みください

- ①所属、②名前、③連絡先、④ZOOM 参加有無を記載してください
- 会場は定員10名 定員になり次第締め切ります 参加費無料



THE TOYOTA  
FOUNDATION

公益社団法人 奈良まちづくりセンター

電子メール：nmc@m4.kcn.ne.jp（申込先） 電話：0742-26-3476

